

 Генеральная
Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/54/L.55
3 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 28 повестки дня
СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Азербайджан, Афганистан, Иран (Исламская Республика), Казахстан,
Кыргызстан, Пакистан, Таджикистан, Туркменистан, Турция и
Узбекистан: проект резолюции

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций
и Организацией экономического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 48/2 от 13 октября 1993 года, в которой она предоставила Организации экономического сотрудничества статус наблюдателя,

напоминая также о своих резолюциях 50/1 от 12 октября 1995 года, 51/21 от 27 ноября 1996 года, 52/19 от 21 ноября 1997 года и 53/15 от 29 октября 1998 года, в которых она настоятельно призывала специализированные учреждения и другие организации и программы системы Организации Объединенных Наций и предложила соответствующим международным финансовым учреждениям оказывать помощь Организации экономического сотрудничества в достижении ее целей,

напоминая далее о том, что одной из главных целей Организации Объединенных Наций и Организации экономического сотрудничества является содействие развитию международного сотрудничества в решении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера,

учитывая роль Организации экономического сотрудничества в качестве региональной организации, которая после завершения структурной перестройки в состоянии играть более активную роль в качестве региональной экономической группировки в целях всестороннего социально-экономического развития ее государств-членов,

приветствуя недавние события, касающиеся расширения сотрудничества между различными подразделениями системы Организации Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества в целях содействия экономическому и социальному развитию государств – членов Организации экономического сотрудничества,

принимая к сведению коммюнике, принятое на девятом заседании Совета министров Организации экономического сотрудничества 21 мая 1999 года в Баку, Азербайджан, в котором подчеркивается важность социально-экономического развития и расширения торговых связей в регионе Организации экономического сотрудничества и вновь подчеркивается решимость ее государств-членов содействовать достижению этих целей,

учитывая, что процесс глобализации и либерализации создает для экономики государств – членов Организации экономического сотрудничества риски и задачи, а также открывает определенные возможности, и подчеркивая необходимость решения стоящих перед государствами – членами Организации экономического сотрудничества проблем для смягчения отрицательных последствий глобализации и создания для них возможности участвовать в этом процессе с выгодой для себя,

выражая серьезное беспокойство по поводу многочисленных человеческих жертв, вызванных стихийными бедствиями, и крайне негативных последствий стихийных бедствий для социально-экономического положения некоторых государств – членов Организации экономического сотрудничества,

1. принимает к сведению с удовлетворением доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об осуществлении резолюции 53/15 Генеральной Ассамблеи¹ и выражает удовлетворение в связи с расширением взаимовыгодного сотрудничества между этими двумя организациями;

2. с удовлетворением отмечает дальнейшее сотрудничество между Организацией экономического сотрудничества и Программой развития Организации Объединенных Наций в рамках проекта наращивания потенциала секретариата Организации экономического сотрудничества и предлагает обеим организациям продолжать расширять и укреплять их текущее взаимодействие;

3. отмечает активное участие Организации экономического сотрудничества в различных мероприятиях в истекшем году, спонсорами которых выступали такие специализированные учреждения и программы системы Организации Объединенных Наций, как Программа развития Организации Объединенных Наций, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, и призывает Организацию экономического сотрудничества и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций поддерживать контакты и активно участвовать, где это целесообразно, в совещаниях и мероприятиях друг друга;

¹ A/54/168.

4. приветствует продолжающееся взаимодействие между Организацией экономического сотрудничества и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, включая программу действий по повышению эффективности торговли и развитие системы смешанных и транзитных перевозок в регионе Организации экономического сотрудничества;

5. дает высокую оценку продолжающемуся взаимодействию между Организацией экономического сотрудничества и Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, включая, в частности, осуществление проекта Организации экономического сотрудничества/Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками по созданию в секретариате Организации экономического сотрудничества координационной группы по контролю над наркотиками и другие мероприятия, содействующие сокращению злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота в регионе Организации экономического сотрудничества;

6. приветствует рекомендации Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, сделанные на ее пятьдесят пятой сессии, состоявшейся 22-28 апреля 1999 года в Бангкоке, содействовать сотрудничеству с Организацией экономического сотрудничества в выявленных областях, представляющих взаимный интерес, и предлагает Комиссии расширять взаимное сотрудничество с этой организацией, сосредоточивая внимание на осуществимых проектах в приоритетных областях деятельности Организации экономического сотрудничества, а именно в области транспорта и связи, торговли, инвестиций, энергетики, экологии, промышленности и сельского хозяйства на общее благо всего региона;

7. приветствует также продолжение усилий по дальнейшей консолидации процесса межрегиональных консультаций и обмена мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес, в рамках таких эффективных форумов, как четвертое консультативное совещание административных руководителей субрегиональных организаций и Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, состоявшееся в октябре 1998 года в Катманду:

8. приветствует далее расширение контактов между Организацией экономического сотрудничества и Всемирным банком во исполнение резолюции 53/15 Генеральной Ассамблеи и вновь предлагает соответствующим международным финансовым учреждениям организовывать, проводить и расширять консультации для оказания помощи Организации экономического сотрудничества и ее ассоциированным учреждениям в достижении их целей;

9. просит систему Организации Объединенных Наций и международное сообщество продолжать оказывать помощь в укреплении потенциала государств - членов Организации экономического сотрудничества и секретариата Организации экономического сотрудничества по решению проблем и выгодному использованию возможностей, связанных с глобализацией;

10. предлагает системе Организации Объединенных Наций, ее соответствующим органам и международному сообществу оказывать, при необходимости, техническую и иную помощь государствам-членам и секретариату Организации экономического сотрудничества в укреплении их системы раннего оповещения, обеспечении готовности, своевременном реагировании и восстановлении в целях уменьшения числа человеческих жертв и смягчения социально-экономических последствий стихийных бедствий;

11. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

12. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества".
